



MAGAZYN AMUNICJI

(Obiekt nr 213)

Ammunition storage shelter (Object no 213)

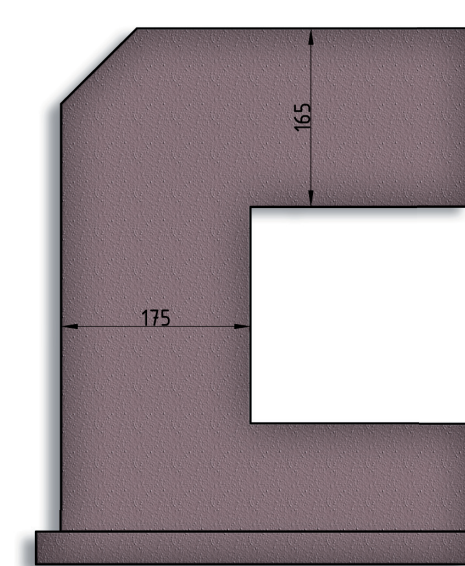
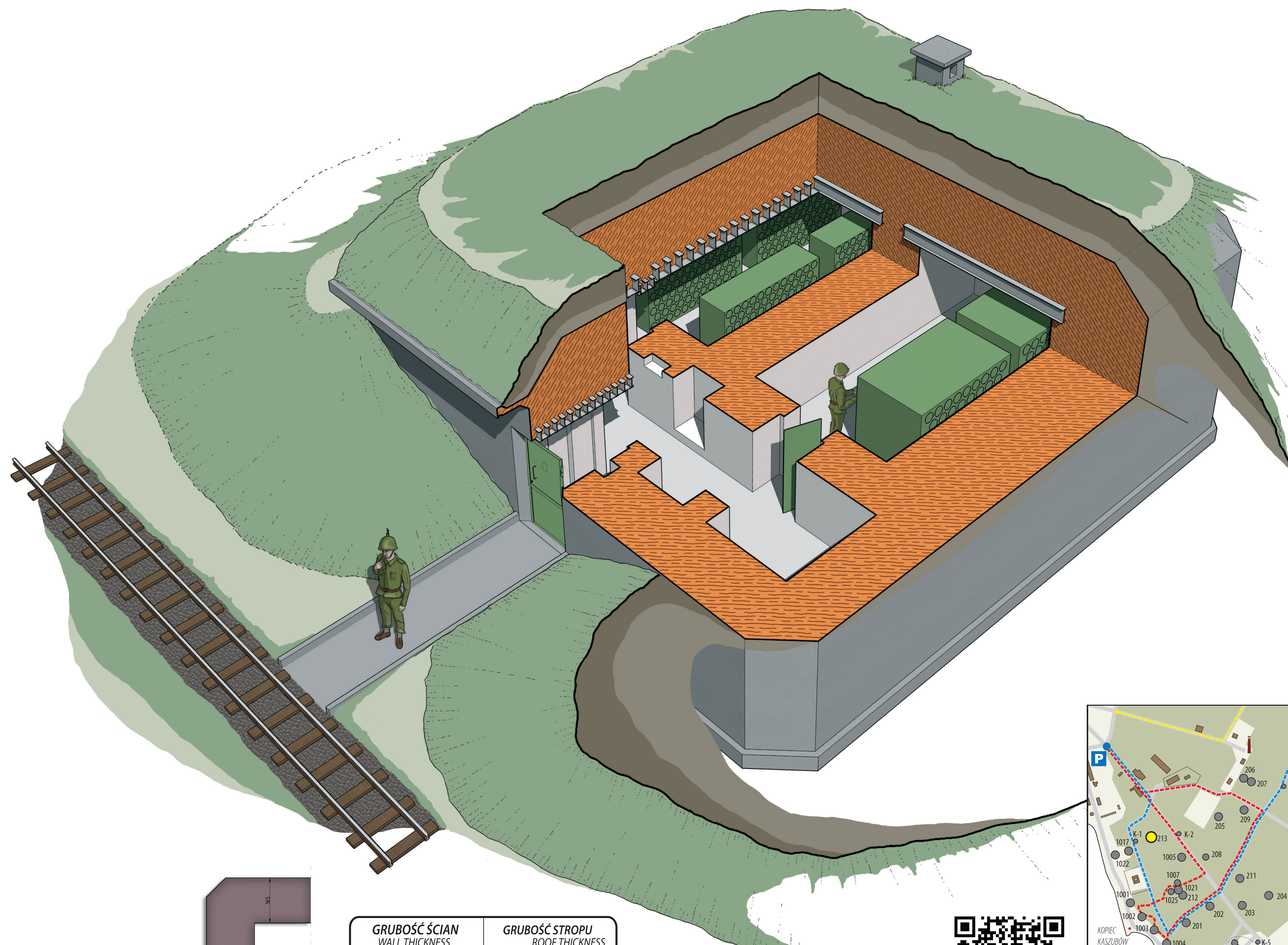
• Munitionsbunker (Objekt Nr. 213)

31. Bateria Artylerii Nadbrzeżnej im. Heliodora Laskowskiego (1935-1939)

13. Bateria Artylerii Stałej (1948-1977)

31st Coastal Artillery Battery / 13th Fixed Artillery Battery

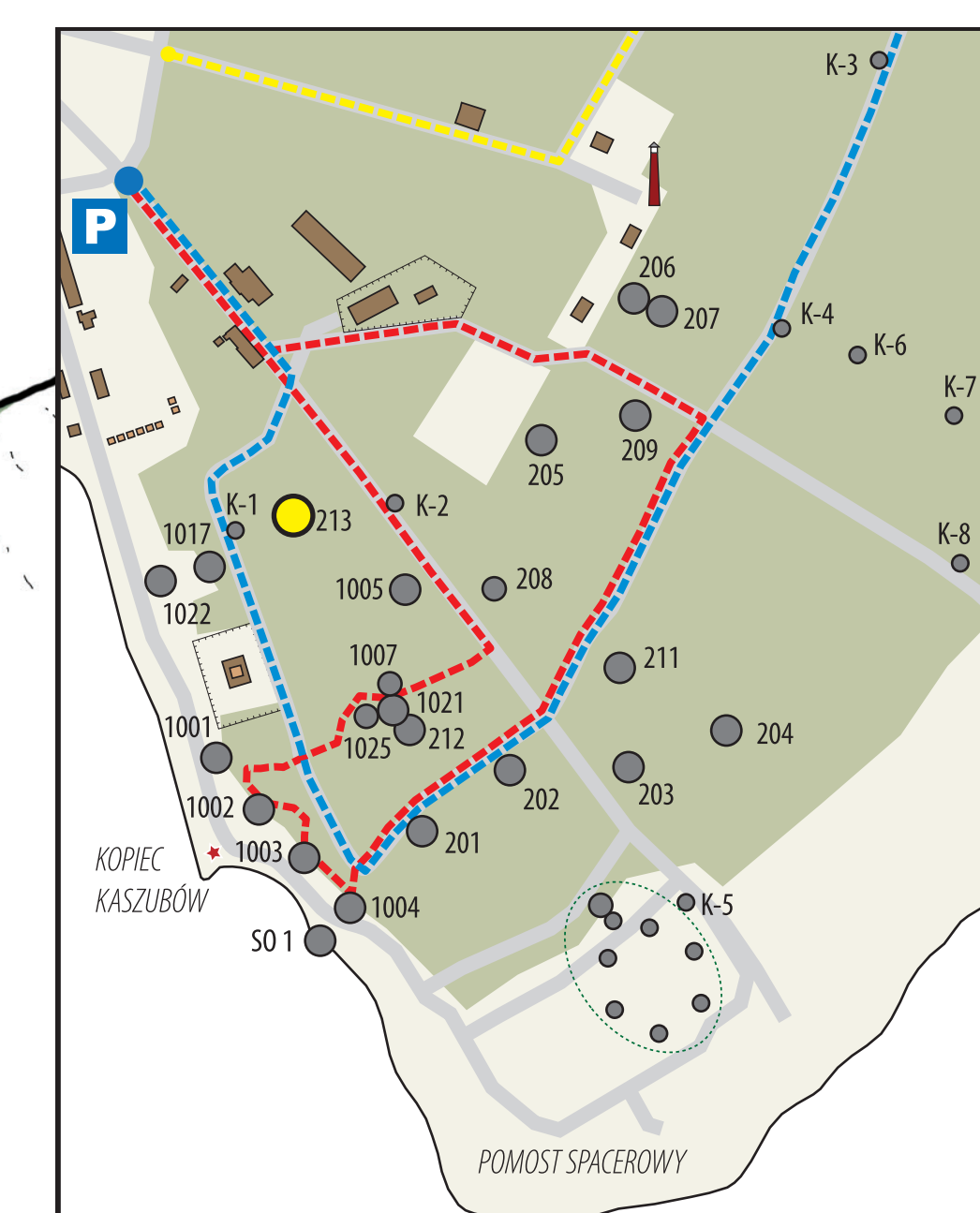
• 31. H. Laskowski-Artilleriebatterie / 13. Feste Artilleriebatterie



GRUBOŚĆ ŚCIAN WALL THICKNESS WANDSTÄRKE	GRUBOŚĆ STROPU ROOF THICKNESS DACHSTÄRKE
175 cm	165 cm



www.szlaki.gohel.pl



Polski

Żelbetowy schron wybudowany przed 1939 r. Służył jako główny magazyn amunicji dla 31. Baterii im. H. Laskowskiego. Podczas obrony Helu w 1939 r. na stropie ustawiony był przeciwlotniczy karabin maszynowy. Po wojnie schron wyremontowano i także służył jako magazyn amunicji powstającej od 1948 r. 13. Baterii Artylerii Stałej. Układ pomieszczeń był zbliżony do stanowisk artyleryjskich. Przedsiónek z niszami na amunicję specjalną i małokalibrową był połączony z dwiema komorami amunicyjnymi. Transport amunicji do stanowisk odbywał się kolejką wąskotorową.

English

A reinforced concrete shelter built before 1939, serving as 31st H. Laskowski Battery's main ammunition depot. During the 1939 Defence of Hel an anti-aircraft machinegun was placed on its roof. After the war the shelter was renovated and again served as an ammunition depot, this time for the 1948-built 13th Fixed Artillery Battery. The arrangement of the rooms was similar to that of the artillery shelters. The vestibule, with special and small caliber ammunition niches, was joined to two ammunition chambers. A narrow gauge train transported the ammunition to the guns.

Deutsch

Ein Stahlbetonbunker, der vor 1939 gebaut wurde, diente als Munitionslager für die 31. Laskowski-Batterie. Während Verteidigung von Hel 1939 wurde aufs Dach ein Flugabwehrmaschinengewehr gestellt. Nach dem Krieg wurde der Bunker renoviert und diente weiter als Munitionslager für die ab 1949 neu formierte 13. Artilleriebatterie. Die Räume waren ähnlich wie Artilleriestellungen organisiert. Der Vorraum war für spezielle Munition und für Kleinkalibermunition bestimmt. Der Munitionstransport erfolgte über eine Schmalspurbahn.



PROGRAM PROMOCJI MIASTA HELU

Tu jesteś
 ● You are here
 Sie sind hier

www.casamata.eu

